

8. 1. 2014

A7-0440/21

Pozměňovací návrh 21
Bart Staes
za skupinu Verts/ALE

Zpráva
Julie Girling
Med
COM(2012)0530 – C7-0304/2012 – 2012/0260(COD)

A7-0440/2013

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(1a) V souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2001/18/ES¹ a nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 1829/2003² je třeba předcházet neúmyslné přítomnosti látek obsahujících geneticky modifikovanou DNA nebo geneticky modifikované bílkoviny v medu.

¹*Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/18/ES ze dne 12. března 2001 o záměrném uvolňování geneticky modifikovaných organismů do životního prostředí a o zrušení směrnice Rady 90/220/EHS (Úř. věst. L 106, 17.4.2001, s. 1).*

²*Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 ze dne 22. září 2003 o geneticky modifikovaných potravinách a krmivech.*

Or. en

Odůvodnění

V nařízení 1829/2003 se stanoví, že provozovatelé by měli předcházet neúmyslné přítomnosti geneticky modifikovaných organismů v jiných produktech. Opatření k předcházení neúmyslné přítomnosti geneticky modifikovaných organismů jsou uvedena v článku 26a směrnice 2001/18 a příslušné sdělení Komise ze dne 13. července 2010 o pokynech pro vytváření vnitrostátních opatření pro koexistenci stanoví, že zemědělcům musí být zajištěna svoboda se

AM\1014927CS.doc

PE527.184v01-00

CS

Jednotná v rozmanitosti

CS

rozhodnout, zda budou či nebudou pěstovat geneticky modifikované plodiny. Tuto svobodu volby by samozřejmě měli mít také včeláři.

8. 1. 2014

A7-0440/22

Pozměňovací návrh 22

Bart Staes

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

Julie Girling

Med

COM(2012)0530 – C7-0304/2012 – 2012/0260(COD)

A7-0440/2013

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(1b) Pyl se dostává do medu jak v důsledku činnosti včel, tak v důsledku fyzického vytáčení plástů, které provádí včelař. Vzhledem k tomu, že včely jsou záměrně umíst'ovány tak, aby sbíraly pyl z konkrétních plodin, a že včelař záměrně provádí fyzické vytáčení plástů, nelze v medu považovat přítomnost pylu z rostlin produkujících nektar za nahodilou.

Or. en

Odůvodnění

Například v Kanadě je téměř všechna řepka geneticky modifikována, a proto je jisté, že je také geneticky modifikován téměř všechny pyl obsažený v medu. Kanadský „řepkový med“ by však podle Komise mohl být prodáván bez jakéhokoliv označení, že obsahuje složky vyrobené z GMO, což by bylo pro spotřebitele velmi zavádějící. Vytvořilo by to také nelegitimní výjimku ve srovnání se všemi ostatními potravinami, které musí být označeny, pokud je u jedné složky překročena prahová hodnota 0,9 % (bez ohledu na obsažené množství).

8. 1. 2014

A7-0440/23

Pozměňovací návrh 23

Bart Staes

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

Julie Girling

Med

COM(2012)0530 – C7-0304/2012 – 2012/0260(COD)

A7-0440/2013

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 1 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(1c) Opatření pro koexistenci na úrovni členských států zavedená v souladu s článkem 26a směrnice 2001/18/ES by měla zajistit, že nebude třeba provádět standardní analýzu medu, mimo jiné stanovením požadavků na minimální vzdálenost.

Or. en

Odůvodnění

Nákladům na analýzu se lze vyhnout, pokud existují důkazy, že vedle úlů nejsou pěstovány žádné geneticky modifikované organismy. Například v Německu supermarkety dnes už požadují důkaz, že med neobsahuje geneticky modifikované organismy. Jako důkaz je uznána přiměřená vzdálenost úlů od polí s geneticky modifikovanými plodinami, takže ve většině případů není třeba provádět analýzu. Stejná úprava je v oficiálních kritériích pro označení výrobků „bez přítomnosti GMO“.

8. 1. 2014

A7-0440/24

Pozměňovací návrh 24

João Ferreira, Kartika Tamara Liotard, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat, Paul Murphy
za skupinu GUE/NGL

Zpráva

A7-0440/2013

Julie Girling

Med

COM(2012)0530 – C7-0304/2012 – 2012/0260(COD)

Návrh směrnice

Čl. 1 – bod -1 (nový)

Směrnice 2001/110/ES

Čl. 2 – bod 4 – písm. a

Původní znění

Pozměňovací návrh

a) Země původu, kde byl med sklizen, se uvede/uvedou na etiketě.

-1) V čl. 2 odst. 4 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) Země původu, kde byl med sklizen, a příslušné podíly se uvede/uvedou na etiketě.“

Nicméně pokud med pochází z více než jednoho členského státu nebo z více než jedné třetí země, lze údaj podle potřeby nahradit jedním z těchto údajů:

— „směs medů ze zemí ES“,

— „směs medů ze zemí mimo ES“,

— „směs medů ze zemí ES a ze zemí mimo ES“.

Or. en